



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 16 lipca 2012 r.

Poz. 3388

UCHWAŁA NR XXV/188/12 RADY GMINY OŚWIĘCIM

z dnia 27 czerwca 2012 r.

w sprawie: zmian do uchwały budżetowej na rok 2012

Na podstawie art.18 ust.2, pkt.4, pkt.15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U Nr 142 poz.1591 z 2001 r. z późn. zm.),art.212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz.1240) oraz art. 28 ust. 3 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz.U. z 2001 r. Nr 13, poz.123; z późn. zm.) **Rada Gminy Oświęcim uchwala, co następuje :**

§ 1.

1. Zwiększyć dochody budżetu Gminy na rok 2012 w następujący sposób:

- 1) w dziale 010 Rolnictwo i łowiectwo rozdział 01010 Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi o kwotę 33.500 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 2) w dziale 600 Transport i łączność rozdział 60016 Drogi publiczne gminne o kwotę 30.000 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 3) w dziale 600 Transport i łączność rozdział 60016 Drogi publiczne gminne o kwotę 30.000 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 4) w dziale 600 Transport i łączność rozdział 60016 Drogi publiczne gminne o kwotę 36.576 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 5) w dziale 710 Działalność usługowa rozdział 71004 Plany zagospodarowania przestrzennego o kwotę 3.690 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 6) w dziale 754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa rozdział 75412 Ochotnicze straże pożarne o kwotę 7.500 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 7) w dziale 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska rozdział 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód o kwotę 80.980 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 8) w dziale 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska rozdział 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód o kwotę 17.577 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 9) w dziale 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska rozdział 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód o kwotę 500.000 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970);
- 10) w dziale 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego rozdział 92195 Pozostała działalność o kwotę 17.220 zł – dochody bieżące – Wpływy z różnych dochodów – (§ 0970).

2. Ustala się dochody budżetu gminy na rok 2012 po zmianach w wysokości:

Dochody ogółem	47.972.744,67
w tym:	
A) dochody bieżące, w tym:	41.761.663,67
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt.2 i 3	528.328,52
B) dochody majątkowe	6.211.081,00
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt.2 i 3	2.153.721,00

§ 2.

1. Zwiększyć wydatki budżetu Gminy na rok 2012 w następujący sposób:

- 1) w dziale 010 Rolnictwo i łowiectwo rozdział 01010 Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi o kwotę 33.500 zł – wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Rozbudowa sieci wodociągowej przy ul. Grotgerówka w Porębie Wielkiej” oraz zadanie „Rozbudowa sieci wodociągowej przy Al. Ogrodowej w Grojcu” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 2) w dziale 600 Transport i łączność rozdział 60016 Drogi publiczne gminne o kwotę 30.000 zł – wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Budowa chodnika wzdłuż ul. Franciszkańskiej w Harmężach” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 3) w dziale 600 Transport i łączność rozdział 60016 Drogi publiczne gminne o kwotę 30.000 zł – wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Budowa chodnika wzdłuż ul. Brzozowej w Brzezince – dokumentacja projektowa” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 4) w dziale 600 Transport i łączność rozdział 60016 Drogi publiczne gminne o kwotę 36.576 zł – wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Przebudowa ul. Borowiec w Zaborzu w zakresie wykonania mijanek” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 5) w dziale 700 Gospodarka mieszkaniowa rozdział 70095 Pozostała działalność o kwotę 20.000 zł - wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Odnowa centrum wsi Zaborze w gminie wiejskiej Oświęcim poprzez poprawę stanu oraz funkcjonalności obszaru pełniącego ważną rolę społeczną, kulturalną i rozrywkową dla mieszkańców miejscowości - etap I.” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 6) w dziale 710 Działalność usługowa rozdział 71004 Plany zagospodarowania przestrzennego o kwotę 3.690 zł- wydatki bieżące: w tym: (1) wydatki bieżące jednostek budżetowych: w tym: (1,2) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych – Zakup usług pozostałych (§ 4300);
- 7) w dziale 754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa rozdział 75412 Ochotnicze strażacko o kwotę 10.500 zł – wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Wykonanie przyłącza energetycznego wraz z robotami dodatkowymi wentylacji mechanicznej w budynku OSP w Rajsku” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 8) w dziale 801 Oświata i wychowanie rozdział 80101 Szkoły podstawowe o kwotę 50.000 zł - wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Remont dachu nad salą gimnastyczną w Szkole Podstawowej w Grojcu” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 9) w dziale 801 Oświata i wychowanie rozdział 80101 Szkoły podstawowe o kwotę 209.000 zł - wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Izolacja fundamentów w Szkole Podstawowej w Porębie W.” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 10) w dziale 801 Oświata i wychowanie rozdział 80104 Przedszkola o kwotę 60.000 zł - wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Wykonanie kotłowni gazowej w Przedszkolu Samorządowym w Grojcu” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);

- 11) w dziale 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska rozdział 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód o kwotę 60.000 zł – wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Budowa Kanalizacji Gminy Oświęcim - etap Broszkowice – Babice – Brzezinka – część III – wykupy gruntów” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 12) w dziale 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska rozdział 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód o kwotę 17.577 zł – wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Projekt kanalizacji sanitarnej ul. Monowickiej i ul. Dąbrówki w Porębie Wielkiej” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 13) w dziale 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska rozdział 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód o kwotę 80.980 zł – wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Projekt kanalizacji sanitarnej Harmężę i Pławy” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050);
- 14) w dziale 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego rozdział 92195 Pozostała działalność o kwotę 18.500 zł – wydatki majątkowe: w tym: Inwestycje, w tym: Wydatki i zakupy inwestycyjne, zadanie: „Remontu Domu Ludowego w Grojcu” – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych (§ 6050).
2. Dokonać przeniesień między działami oraz innych przeniesień w planie wydatków budżetu Gminy na rok 2012 wg poniższego zestawienia:

Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa – treść.	Zwiększenie	Zmniejszenie
600			Transport i łączność	40.760	90.760
	60014		Drogi publiczne powiatowe	40.760	40.760
			W tym:		
			Wydatki bieżące	40.760	40.760
			W tym:		
			(1) wydatki bieżące jednostek budżetowych	40.760	
			(1,2) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	40.760	
		4300	Zakup usług pozostałych	40.760	
			(2) wydatki na dotacje na zadania bieżące		40.760
		2710	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielana między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących		40.760
			Wykonanie docelowej organizacji ruchu na skrzyżowaniu ul. Męczeństwa Narodów z ul. Ofiar faszyzmu i ul. Czernichowska w Brzezince.		40.760
	60017		Drogi wewnętrzne		50.000
			W tym:		
			Wydatki bieżące		50.000
			W tym:		
			(1) wydatki bieżące jednostek budżetowych		50.000
			(1,2) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		50.000
		4270	Zakup usług remontowych		50.000
700			Gospodarka mieszkaniowa	50.000	
	70095		Pozostała działalność	50.000	
			W tym		
			Wydatki majątkowe	50.000	
			W tym:		
			Inwestycje	50.000	
			w tym:		

			Wydatki i zakupy inwestycyjne	50.000	
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	50.000	
			Odnowa centrum wsi Zaborze w gminie wiejskiej Oświęcim poprzez poprawę stanu oraz funkcjonalności obszaru pełniącego ważną rolę społeczną, kulturalną i rozrywkową dla mieszkańców miejscowości - etap I.	50.000	
750			Administracja publiczna		5.043
	75095		Pozostała działalność		5.043
			W tym		
			Wydatki majątkowe		5.043
			W tym:		
			Inwestycje		5.043
			w tym:		
			Wydatki i zakupy inwestycyjne		5.043
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		5.043
			Dokumentacja projektowa montażu urządzeń rekreacyjnych na placach zabaw na terenie Gminy Oświęcim.		5.043
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		20.000
	75412		Ochotnicze straże pożarne		20.000
			W tym		
			Wydatki majątkowe		20.000
			W tym:		
			Inwestycje		20.000
			w tym:		
			Wydatki i zakupy inwestycyjne		20.000
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		20.000
			Wykonanie ocieplenia i elewacji budynku OSP Brzezinka.		20.000
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		30.000
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód		30.000
			W tym		
			Wydatki majątkowe		30.000
			W tym:		
			Inwestycje		30.000
			w tym:		
			Wydatki i zakupy inwestycyjne		30.000
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		30.000
			Wykup gruntu przeznaczonego pod tłocznie T1 i T2 w Zaborzu		30.000
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	53.200	3.200
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		3.200
			W tym:		
			Wydatki bieżące		3.200
			W tym:		
			(2) wydatki na dotacje na zadania bieżące		3.200
		2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury		3.200
	92116		Biblioteki	3.200	

			W tym:		
			Wydatki bieżące	3.200	
			W tym:		
			(2) wydatki na dotacje na zadania bieżące	3.200	
		2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	3.200	
	92195		Pozostała działalność	50.000	
			W tym		
			Wydatki majątkowe	50.000	
			W tym:		
			Inwestycje	50.000	
			w tym:		
			Wydatki i zakupy inwestycyjne	50.000	
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	50.000	
			Odnowa centrum wsi Poręba Wielka w gminie wiejskiej Oświęcim - remont Domu Ludowego wraz z zagospodarowaniem elementów przestrzeni publicznej, w tym pomnika poległych.	50.000	
926			Kultura fizyczna i sport	5.043	
	92601		Obiekty sportowe	5.043	
			W tym:		
			Wydatki majątkowe	5.043	
			W tym:		
			Inwestycje	5.043	
			w tym:		
			Wydatki i zakupy inwestycyjne	5.043	
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5.043	
			Dokumentacja projektowa montażu urządzeń rekreacyjnych na placach zabaw na terenie Gminy Oświęcim.	5.043	

3. Ustala się wydatki budżetu gminy na rok 2012 po zmianach w wysokości:

Wydatki ogółem	52.186.784,72
w tym:	
A) wydatki bieżące, w tym:	40.535.212,84
1) wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:	30.345.574,44
a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczone	19.253.533,22
b) wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych	11.092.041,22
2) dotacje na zadania bieżące	4.784.532,00
3) świadczenia na rzecz osób fizycznych	3.953.427,74
4) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego	574.014,66
5) wydatki na udzielenie poręczeń i gwarancji przez jednostkę samorządu terytorialnego	0,00
6) obsługa długu jednostki samorządu terytorialnego	877.664,00
B) wydatki majątkowe, w tym:	11.651.571,88
1) inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	11.551.571,88
a) inwestycje i zakupy inwestycyjne	10.709.794,66
b) na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części	841.777,22

związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego	
2) zakup i objęcie akcji i udziałów	100.000,00
W TYM: ŁĄCZNIE REZERWY BUDŻETU	273.229,00
Bieżące	248.229,00
Majątkowe	25.000,00

§ 3. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 4.214.040,05 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) zaciąganych kredytów w kwocie 1.226.032 zł,
- 2) wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów z lat ubiegłych - wprowadzonych do budżetu w łącznej kwocie 2.988.008,05 zł.

§ 4. Ustala się przychody budżetu w kwocie 5.214.040,05 zł i rozchody budżetu w kwocie 1.000.000 zł w specyfikacji jak niżej:

Lp./ §	Treść	Wysokość w zł
I	Dochody ogółem	47.972.744,67
II	Wydatki ogółem	52.186.784,72
III	Wynik - Deficyt (I-II)	-4.214.040,05
IV	Przychody ogółem w tym:	5.214.040,05
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	1.226.032,00
950	Wolne środki, o których mowa w art.217 ust.2 pkt.6 ustawy	3.988.008,05
V	Rozchody ogółem w tym:	1.000.000,00
992	Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	1.000.000,00

§ 5. Wydatki budżetu gminy obejmują planowane kwoty dotacji udzielane w roku 2012 po zmianach wynoszą – jak w załączniku nr 1.

§ 6. Udziela się dotacji podmiotowej dla samorządowej instytucji kultury:

- Gminna Biblioteki Publicznej z/s w Grojcu w kwocie 585.196zł.
- Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji Gminy Oświęcim z/s w Brzezince w kwocie 807.488 zł

§ 7. Wykonanie uchwały zleca się Wójtowi Gminy.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Oświęcim.

Przewodniczący Rady Gminy
Piotr Śreniawski

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XXV/188/12
Rady Gminy Oświęcim
z dnia 27 czerwca 2012 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Oświęcim w roku 2012 rok

<i>Dział</i>	<i>Rozdział</i>	<i>Nazwa</i>	<i>Rodzaj dotacji z budżetu</i>	<i>dla jednostek sektora finansów publicznych</i>	<i>dla jednostek spoza sektora finansów publicznych</i>
1	2	4	5	6	7
600		Transport i łączność		2.284.144	
	60004	Lokalny transport zbiorowy		1.804.144	
			Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	1.804.144	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		480.000	
			Dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie realizacji jej zadań inwestycyjnych	480.000	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa			310.000
	75412	Ochotnicze straże pożarne			310.000
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		30.000
			Dotacje celowe (inwestycyjne) na zadania JST zlecane innym podmiotom		280.000
801		Oświata i wychowanie		280.991	862.713
	80104	Przedszkola		280.991	862.713
			Dotacje podmiotowe		862.713
			Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	280.991	
851		Ochrona zdrowia		52.000	20.000
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne		30.000	
			Dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie realizacji jej zadań inwestycyjnych	30.000	

	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		22.000	12.000
			Dotacja celowa przekazana powiatowi na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	16.000	
			Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	6.000	
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		12.000
	85195	Pozostała działalność			8.000
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		8.000
852		Pomoc społeczna		5.500	48.500
	85201	Placówki opiekuńczo – wychowawcze			35.000
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		35.000
	85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe			3.000
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		3.000
	85295	Pozostała działalność		5.500	10.500
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		10.500
			Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	5.500	
901		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		48.000	
	90013	Schroniska dla zwierząt		48.000	
			Dotacja celowa przekazana gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między JST	48.000	

921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		1.392.684	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		807.488	
			Dotacje podmiotowe	807.488	
	92116	Biblioteki		585.196	
			Dotacje podmiotowe	585.196	
926		Kultura fizyczna i sport			270.000
	92605	Zadania z zakresu kultury fizycznej			270.000
			Dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		270.000
			Razem:	4.063.319	1.511.213
OGÓLEM DOTACJE 5.574.532 w tym: - dotacje podmiotowe: 2.255.397 - dotacje celowe: 3.319.135 w tym: - dotacje celowe w zakresie wydatków bieżących: 2.529.135 - dotacje celowe inwestycyjne: 790.000					

Przewodniczący Rady Gminy
Piotr Śreniawski